

زمانی ناو یاریگای تۆپی پی

پ.ی. د. صباح رهشید قادر

م. ریژنه معروف حسین
زانکوی پاپهپین
فهکه‌لتی پهروه‌رده‌بنه‌ره‌تی
بهشی کوردی

زانکوی پاپهپین
یاریگاه‌دری سه‌رۆکی زانکو بۆ کاروباری زانستی

پیشەگی:

له سه‌دهی را بردووه‌وه یاری تۆپی پی زیاتر له هه‌موو یاری‌یه‌کانی تر به شیوه‌یه‌کی بەرچاو گرنگی‌یه‌کی تایبەت و با یا یه‌خیکی زۆری پی‌در او، خەلکانیکی زۆر سه‌یری دەکەن، ئىنجا راستو خۆ له ناو یاریگاکە ياخود لە مالان، بازارو شوینه گشتیه‌کان به ریزه‌یه‌کی زۆر له ریگەی شاشەی تەلە فزیونه‌کانه‌و دەبىنریت، سه‌یرکردنی ئەم یاری‌یه‌ش خەریکە دەبىتە بەشیک له كلتوري كوردى وەك زۆربەي ولاتان. كەواتە دەتوانىن بلیئىن، كە بهو ریزه زۆرە خەلکانیک ھەبن كاتى خۆيان به سه‌یرکردن دەبىت كاريگەری ھەبىت له سەر زمان، لهو ریگایه‌و چەندىن وشه و زاراوه راسته‌و خۆيان له ریگای بیزەرو يارىزانان و ناوبىزیوانانى ناو یارىگا بىتە ناو فەرەنگى زمان و رۆزانه له كاتى قسە‌کردن دووباره‌يان بکەنەوە، بەلام ئەم تویزىنەوەيە تایبەتە به بەكاره‌یانى زمانى جەسته و ئامازه‌کان له ناو یارىگا تۆپی پی، چونكە بەكاره‌یانى زمان لەناو یارىگا تۆپی پی تەنیا له ریگەی وشه و زاراوه‌و نابىت، بەلکو زمانى جەسته‌ش رۆئیکى بەرچاوی ھەيە لهو بواره‌دا له تەمەری دووه‌مدا زیاتر رۆونى دەكەينەوە.

ئەم تویزىنەوەيە دەچىتە بوارى زمانه‌وانى كاره‌كىيەوە و بەپېتى رېبازى وەسفى ئەنجام دراوە. سنورى تویزىنەوەكە باسکردنى زمانى جەسته ناو یارىگا تۆپی (پی) يە. گرنگىيەكە لە وەدایە له زمانى كوردىدا تا ئىستا تویزىنەوە لە سەر چۈنیەتى بەكاره‌یانى زمانى جەسته ناو یارىگا تۆپی پی ئەنجام نەدراوه. بەگشتى ئامانجمان دەرخستنى تايбەتى و بەكاره‌یانى زمانى جەسته ناو یارىگا تۆپی (پی) يە. له پیشەگى و دوو تەمەر و ئەنجام پىكەتاتو وە لە كوتايدا كورتە تویزىنەوەكە به زمانى كوردى و عەربى و ئىنگلىزى نوسراوه، لەتەمەر يەكەمدا سەرەتايەك دەربارە زمان و پەيوەندىكىردن، پاشان پىناسەي پەيوەندىكىردنى زمانى و پەيوەندىكىردنى نازمانى، جياوازى نىوان زمانى جەسته و زمانى ئامازه (كەپو لال)، بەكاره‌یانى زمانى جەسته بەھۆي ئەندامانى جەسته و بەكاره‌یانى زمانى جەسته لەگەل ھاوكارى ئامازه‌کان كراوه. له تەمەر دووه‌مدا چۈنیەتى بەكاره‌یانى زمانى جەسته و ئامازه‌کان له ناو یارىگا تۆپی پی و دانانى وينەكان بەرامبەريان باسکردن و شىكىرىنەوەيان ئەنجام دراوە.

تەھۋەرى يەكەم

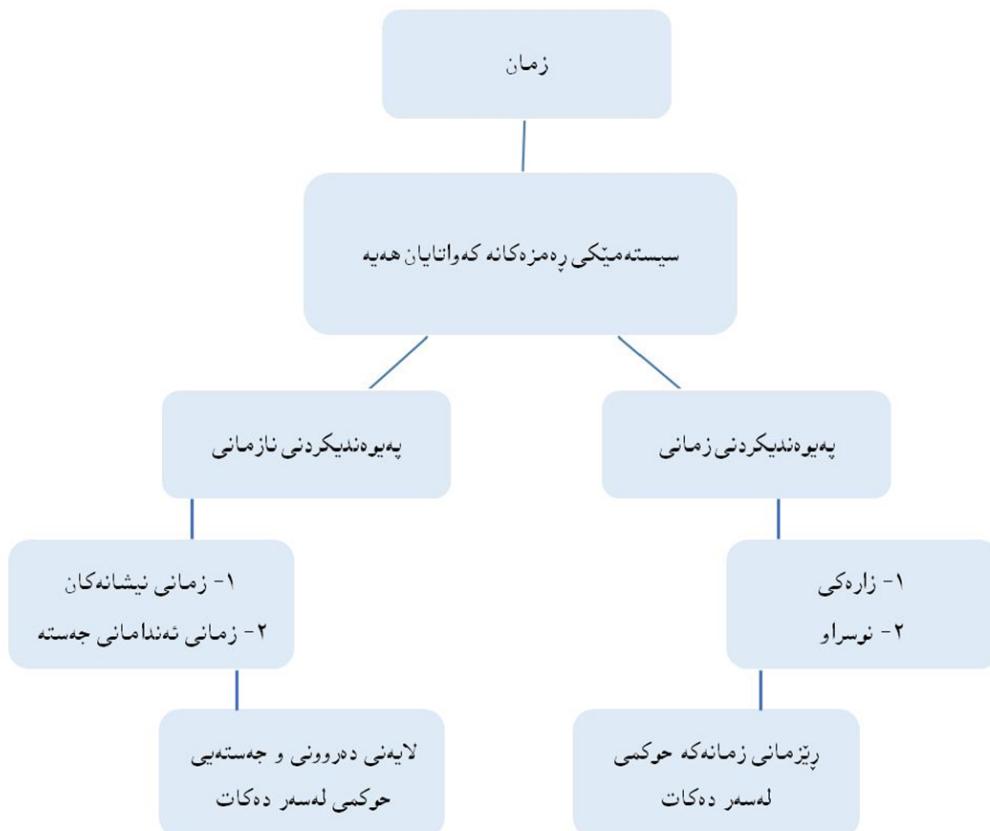
۱- زمان و پەيوهندىكىردن:

دۇون و ئاشكرايە زمان فاكتەرىيکى بەھېزىو پې بايەخ و دەورەودى بەرەو پېشچۇونى شارستانىيەتى ژيانى مەرۇۋاھىتىيە. واتە ژيان و شارستانىيەت مەحالە بەبى زمان دروست بىت و پېش بکەۋېت. نەتەوەو مىلەت لە گەشەكىردىن و گۈرانى شارستانىيەتدا پېيويستى بە زمانىيەك هەيە، ئەو گۈران و گەشەكىردىنە پى دەربېرىت و لە زمانەكەشدا رەنگ باداتەوە، ئەمانەش بە رېڭەمى (وەرگەتن و داپشتىن و وەرگىرەن) دەنچام دەدرىت و زمانەكە دەولەممەند دەكەن. ياخود (زمان بريتىيە له و ھۆكارە كۆمەلگەيەتى بىنیات ناوهو چالاکى بەخشىوەتە كارەكانى). (شىلان عوسمان عەبدولپەحمان، ۵:۲۰۰۸) واتە ژيان بەبى زمان نابىت، زمانىش بەبى ژيان گەشە ناكات و پېشناكەۋېت واتە زمان بە بناغە و بەنەمايدىكى پەتھوى له ژيانى كۆمەلگەيەتى دادەنرىت، بۇوە بە ئاوىئەيەك، كە تىيىدا دياردەكانى ژيان بە وتهكەنگە داتەوە. پېيويستە بگۇتىرىت زمان وەكە ھۆيەكى دەربېرىن، بۇ تېڭەيشتن و دەربېرىنى پېيويستىيەكانى ژيان ھاتۇتە كايەوە و بۇتە دياردەيەكى كۆمەلەيەتى و بە بەشىءەك لە پلەي وشىارى و چالاکى مەرۇۋ لە ناو كۆمەلدا دادەنرىت. (حاتم صالح الضامن، ۱۹۸۹: ۳۲).

زمانەوانان پېييان وايە ئەركى سەركى و بىنچىنەيى زمان پەيوهندىكىردىن، ھەر پېيناسەيەك بۇ زمان بىرى، دەبى ئەركى پەيوهندىكىردىن لە سەرروو ئەركەكانى تەھۋەدى بىت، بۇونى ئەم ئەركەش لەھەمموو بەكارھىنەكانى زماندا ھەستى پېيدەكىرىت تەنائەت، كە تاكە كەسىكىش لەگەل خودى خۆى دەدوى. واتە لەپال بە جېھىنەنانى ناسنامە كۆمەلەيەتى ئەركى پەيوهندىكىردىن و گەياندىش بەجىدىئىن وەك چۆن "سوسېر" له و زمانەوانانەيە كە پىيى وايە ئەركى زمان پەيوهندىكىردىن، بەو شىۋەيە پېيناسەيى زمان دەكەت (زمان بريتىيە له سىستەمەيى ديارىكراو لە ئاماژەكان كە سروشتىكى كۆمەلەيەتى ھەيە و بەكاردىت بۇ گواستنەوە پەيامە مەرۇۋاھىتىيەكان. (منذر العياشى ، ۲۰۰۲: ۵۶-۵۵). جىگە لەزمان مەرۇۋ رېڭەمى تەرىشى دۆزىيەتەوە بۇ دابىن كەنلى ئەم پەيوهندىيە ھەندىءەك لەم رېڭايانە لەگەل زمانەكە خۆيدا بەكارىدىئىن "وەك بزاوتنى دەست و دەم و بىرۇ..." ھەندىيەكى تەريان بەتەنە خۆيان بەبى زمان بەكاردىن بۇ پەيوهندىكىردىن، وەك گلۇپى ھات و چۆن ناوشارەكان (محمد معروف فتاح ۲۰۱۱: ۲۳).

بەكارھىنەنانى پېكھاتە زمانى و نازمانىيە جىاجىاكان بەستە اوەتەوە بە ئەركى زمان و پەيوهندىيە كۆمەلەيەتىيەكانەوە، كە ئەمەش لە توانىتى كۆمەلەيەتىدا ھەستى پى دەكىرى، كە لەم گۇتنانەدا دەردەكەۋى، كى قەسە دەكەت؟ لەگەل كى قەسە دەكەت؟ كەى؟ لە كۈ؟ رۆئى قەسەپېكەرانى زمانەكە چىيە؟ بۇ ج مەبەستىءە قەسە دەكەن؟ پلەو پايدە كۆمەلەيەتى، زانىارى ھاوبەش ... ئەو چەمکانە ئەو دەرەخەن، كە چەند ياساى كۆمەلەيەتى ھەيە لەپال ياساىي يەكە زمانى و نازمانىيەكان بېرىار لەسەر بەكارھىنەنانى زمان دەدەن لە ھەلۇيىتە جىاجىاكاندا (بېرى ياسىن حسین، ۲۰۱۲: ۳۷). زمانى زىندىو پەسەن ئەو زمانەيە، كە توانىاي جىېبەجىكىرىدىنى پېيويستىيەكانى سەرەدمى قەسەپېكەرانى ھەبىت لە وەرگەتنى ئەو زانست و زانىارىانەدا و توانىاي پېشكەوتى و گەشەكىرىنى ھەبىت، بە پىيى كات و سەرەدمى جىا جىا لەگەل گۈراندا بگۈنچىت و لە بوارەكانى راگەياندىدا بەكاربەھىنەت. بۇيە ناتوانى بە زمانى سەدەكەنلى راپىردوو لە بارەي گىرەنلىكى رۆزگارى ئەمەن بەزىنەن بەزىنەن دەرەخەن، چۈنکە ھەمموو سەرەدمىيىك زمانىيەك خۆى ھەيە، كە خاونى خەسلەت و تايىبەتمەندى خۆيەتى. بۇ زمانى زىندىووش ئەودىيە بە پىيى كات و سەرەدمى جىا جىا لەگەل گۈراندا توانىاي

و درگرتنی هه بیت، له بواره کانی پاگه یاندن و روشنبری و رادیوو تله فزیوندا به کار بھینریت. (جه میله ئە حمەد حسەین، ۲۰۰۸: ۳۴) بو نموونه: له سەرەدمى ئەم پۆدا ئەگەر سەیرى زمانى كوردى بکەين به گشتى له بوارى و درز شداو تايىه تىز لە ياري تۆپى پىدا جۈرىك بەكاردەھىنریت، كە زۆر ئەكتىف و چالاكە له و بوارەدا بەھۆى ئەھەدی لەم پۆزگارەدا ئەم جۈرە يارىيە خەلکانىكى زۆر سەيرى دەكەن و بابەتى گفتۇگۇئى بىنەرەكەننەتى بەشىوھىدەك لە قىسىم ئاخاوتىنەكانىيان پەنگەداتەوە، پېچەوانە سەدەكەنی سەيرەن دەنگە زمانى كوردى لەم بوارەدا ئەم چالاکىيەت پېيوھ دىارنەبىت. هەمۇو ئەمانەتى له سەرەدە باسکران دەچىتە ناو چوارچىوھى پەيوەندى زمانىيەتەوە (Verbal Communication) و پەيوەندى نازمانىيەتەوە ياخود پەيوەندىكەردنى نازمانى ناگوتەتى (Nonverbal Communication).



۲- پەيوەندىكەردنى زمانى (گوتەتى) (Verbal Communication):

له رېگەي زمانەوە روو دەدات، ئىنجا زمانى قىسىم ئاخاوتىن ياخود زمانى نۇوسراو بىت. دەتوانىن بلىغىن ئەگەر پەيوەندىكەردنەكە زارەتكى بۇو پېيوىستە نىرەدە وەرگر هەبىت، تاكو پەيامە دەنگىيەتەكە لە دەمە نىرەدە وەرگرتنى گۆيى گۆيىگە دەگوازرىتەوە، بو ئەھەدی كردە كە پەيوەندىكەردنەكە بەشىوھىدەكى دروست ئەنجام بدرىت و كىدارى وەرگرتن و تىيگەيىشتنەكە رووبەتات. وەك (گفتۇگۇئى نىيوان دوو ھاۋى، چاپىتكەوتىن، پەيوەندى تەلەفۇنى، كۆر و دانىشتنەكان، كۆبۈونەدەكان، بەلام ئەگەر پەيوەندىكەردنەكە لە رېتى نۇوسىنەوە بۇو ئەۋا ھۆكەرەكانى گەياندىن زانىيارى لەننېيوان نىرەدە وەرگر ئالوگۆر دەكىرى لە رېگەي نۇوسراو دەكانەوە، وەك (بەرھەمى ئەددەبى، راپۇرت، بلاڭراوەكان...) لەھەردۇو شىۋەكەدا بو گەياندىن پەيام وشەئى گۆكراو ياخود نۇوسراو و ئامازىدى دەنگى

به کار دیت، که بريتین له کۆمەلیک رەمز، که دەربىری هەلۆيىستىكىن له پەيوەندىكىردىدا ئەوانىش له پىگەي پرۇسەي گوتىن و بىستنى دەنگە گوتراوهكان و له پىگەي پرۇسەي نوسىن و خويندنهوهى وينەي دەنگە نووسراوهكان، هەريەكەيان هەلگرى واتايىھەكى ديارىكراون بەگەيشتىيان بهودىگەرى دروست دەكەن و دەبىنە هوى كاردانەوهە لەرىگەي بىستان و بىنېنەوهە دەكەن بەمېشىكى وەرگر، مېشاك رۆلىكى گرنگى ھەيە له پرۇسەي ئاخاوتىن پاش تىيگەيشتن و لېكەنەوهە دەيەويت هەلۆيىستى خۆى بنوينىت، بۇيە رۇو له فەرهەنگى مېشاك دەكەت و پىيويستىيەكانى هەلەبىزىرىت لهوشە و رىسته بەپىي ياسا مۆرفولوجى و سينتاكسيەكان (عەبدولواحيد موشىر دزھىي، ۲۰۰۵: ۵۴). ئەم پرۇسەيە پرۇسەيەكى ئالۆزە، چونكە لەھەردوو باردا پىيويستە مېشاك ئامادەيى تەواو وەرگرىت. ئەم جۆرە پەيوەندىكىردى زىياد لەپەيوەندىيەكانى دى لەپروو ياسىيەوهە جىڭەي بايەخە، لەبەلگەي ياسايى بەپلاھى يەكەم پشتى پىيدەبەستىت. تاك لەزىيانى رۆزانەيدا ھەمىشە لەچوارچىۋەي ئەم جۆرە پەيوەندىيەدaiيە لەھەمان كاتدا ئەم جۆرە پەيوەندىيە لەھەندى باردا پشت دەبەستىت بەھەندى ھىماو ئاماڙەي ناگوتەيى. (شىلان عوسمان عەبدولرەحمان، ۲۰۰۸: ۱۱)

۳- پەيوەندى كردنى نازمانى (ناگوتەيى): (Nonverbal Communication)

لەپروو مىڇۈوپەوە له پەيوەندىكىردى زمانى (گوتەيى) و زمانى نوسراو كۇنتە، بىنچىنەي دروستبوونى زمانە ھەموو پرۇسەكانى لەيەك گەيشتن دەگرىتەوە، كە ناكىرىت بەنوسىن يان قىسىم دەربرىيەن يان بارودۇخ لەبارنىيە بۇ دەربىرەننەن بەنوسىن و قىسىم دەربرىيەكان. يان دەكرىت بلىيەن پەيوەندى ناگوتەيى بەھەستى بىنەن و شىكىرىنەوهە بەياسا كۆمەلائىتى و دەرۋونىيەكان. يان دەكرىت بلىيەن پەيوەندى ناگوتەيى ھەموو ئەو پەيوەندىيەنان دەگرىتەوە، كە بى زمان ئەنجام دەدرىت^(*). واتە تەننیا له پىگەي ھەستى بىنەن بەھۆي ھىماو ئاماڙەكان ئەنجام بدرىت. ياخود بريتىيە له و ئەدگارو رەفتارانەي (جىگەلە قىسىم دەربرىيە)، كە له كۆمەلدا واتاي جىاوازىيان ھەيە، جا ئەو رەفتارانە بەمەبەست بىئىردىيەن يابەست لېكىدىرىنەوهە، لاي وەرگر شاراۋىيى له كاردانەوهەيان ھەبىت. (شىلان عوسمان عەبدولرەحمان، ۲۰۰۸: ۱۱-۱۲)

يان پەيوەندى كردنى نازمانى بريتىيە له گواستنەوهە پەيام بى ئەوهەي زمان بەكاربەيىنرىت، واتە وشەو دەنگ تىايىدا بەكارناھىيىنرىت، بەلگو پەنا دەبىرىتە بەر شىوازى ئاماڙەو ھىماماكارى و زمانى جەستە، يان دەكرىت ھەندىك حار زمانى جەستەشى بى بوتىت، چونكە زمانى جەستە دەكەويتە ناو پەيوەندىكىردى نازمانى (ئەم ھۆيانە لەزۆر رۇوەدە لەزمان دەچن، وەك زمان كاردەكەن و لەسەر يەك بىنەما دەرۇن (محمد معروف فتاح، ۲۰۱۱: ۲۲)، دەتوانىن بلىيەن ھىچ قىسىمەرلىك لىيى بى بەش نىيە، ئىنجا بە ئاكاپىيەوهە بىت ياخود بى ئاكاپىي بىت. لەكتى پەيوەندىكىردىدا بەكارھىيەنانى زمانى جەستە رۆلىكى گرنگ دەگىرىت لە گەياندى ئەو واتايىھە دەتەويت (ئەمانەش دوور له دەربىرەننى زمانى كارددەكەن، لەگەل ئەوهەدا مەبەست له جۆرە بەكارھىيەنانە راپەرەنلىنى ھەمان ئەو ئەركانەيە، كە زمانى ئاخاوتى ئەنجامىيان دەدات. (شىنە ئەبوبەكر ئەحمدەد، ۲۰۰۱: ۲۲)

لىرەدا ئەوهەمان بۇ رۇون دەبىتەوە، كە پەيوەندىكىردى زمانى بەتەننیا ناتوانىت دەربىری پەيوەندىيەكى تەواو پتەو بىت لە پرۇسەي پەيوەندىكىردىدا، بەلگو پىيويستە گرنگى بە لايەنەكانى پەيوەندى نازمانىش بدرىت لەكتى ئاخاوتىن، چونكە پەيوەندى نازمانى پانتايىھەكى گەورە لە كلتور داگىركردووەو بىگەر لە زۆر كات و شوين

^(*) <http://www.nus.edu.sg/celc/research/books/relt/vol1/no1/01-64gregersen.pdf>

به پیویست و به مهbst لهبری په یوهندیکردنی زمانی به کاردههینریت. زمانی بیدنگی، هندی جار پرسه روهرین دهستمایه یه بومروف زمانی هیماو نیشانه و ههموو ئامازهکانی تر، که با یه خویان له ئاخاون داهه یه و مهbst و اتای خویان له پیگه بکارهینانه و دهگه یه ن، واتا تاوهکو رهوره و میزروو به رد وام بیت زمانیش گورانکاری به خویه و ده بینیت. (جه میله ئه حمه د حسهین، ۲۰۰۸: ۳۴)

۴- جیاوازی نیوان زمانی جهسته و زمانی ئامازه (که رو لال):

به دلیاییه و جیاوازی هه یه له نیوان ئه دوو زمانه، زمانی جهسته بریتییه له و جوله و ئامازانه، که مرؤفه کان ئه نجامیان دهدن و تیادا دهست و پی و گوزارشته کانی روخسارو ئاوازه کانی دهنگ و هه لته کاندی شان و سه ری تیادا به کاردههینن، بؤ ئه وه قسه بؤکراو به شیوه یه کی باشت ئه و زانیارییانه تېگات، که دهیانه ویت و دریانبگریت. (ئالن بیز، ۲۰۱۴: ۵) واته قسکه که رله کاتی قسکه کردندا دهیه ویت زمانی جهسته به کارهینیت، بؤ ئه وه بیاش په یامه که بگه یه نیت، هندیکچاریش تهنيا به به کارهینانی زمانی جهسته بتوانیت په یامه که بگه یه نیت.

بەلام زمانی ئامازه: زمانی سروشتی که رو لاله، که وشهو بیره کانی بی ده دهبرن له پیگه کی جوله کی دهسته کانه وه، به ته واوته پشت به ریکخستنی نیوان چاو توانای جوله کی لهش ده بستیت. (سازان رضا معین، ۲۰۱۵: ۱۰) واته له هه موو کاتیک زمانی ئامازه و جهسته لهبری زمانی قسکه کردن به کاردههینیت.

ياخود زمانی ئامازه سیسته میکه له هیما دهسته تایبەتی، که نوینه رایه تی هندیک وشهو چەمک و بیری دیاریکراو دهکات و به ته واوی پشت به ههستی بینین ده بستیت و، گونجاو به تایبەتی بؤ مندالانی که رو لالى ته مهن بچووک، چونکه به ئاسانی ده بینن، ئه مه جگه له وه که بؤ جیبە جیکردنی پیویستی به ریکخستنیکی ماسولکه ورد نییه. (سازان رضا معین، ۲۰۱۵: ۹) يان زمانی ئامازه ئه و لقەی، که له په یوهندیکردندا پی ده تریت زمانی ئامازه که رو لال سیسته میکی زمانی، که بؤ په یوهندی رهوبه روو دارپیژراوه، زمانی ئامازه جوڑیک له زمانه، که بؤ گهیاندی واتا (دهنگ) به کارناهینریت. پیکهاته کانی ئه زمانه دروستکراوه يارمه تی که رو لاله کان ده دات بؤ له يه کترگه يشن و په یوهندیکردن له گەل ده رهوبه ری خویاندا. زمانی ئامازه زمانیکی پاسته قینه نییه، بەلگو سیسته میکه له ئامازه ئالۆزه کان نمايشی وینه بین له راستییه کانی ده رهود. واته بەگشتی ده توانيت بگوتریت مهbst له زمانی ئامازه پیگاکانی چاو و دهسته، بؤ په یوهندیکردن له نیوان كەسانی که رو لال به کاردههینریت.

جیاوازییه کی ئاشکرا له نیوان زمانی ئامازه که رو لاله کان و زمانی ئامازه جهسته دا هه یه، له زمانی ئامازه که رو لاله کان دهسته کان بەشیوه کی ئاگایانه و به شیوه کی زمانی بؤ دهربپینی هه مان چوارچیوه واتایی قسکردن بەکار دین، بەلام زمانی ئامازه بە شیوه کی ته واو سیسته ماتیک نییه، له راستیدا ژماره ئه و ئامازانه كەمن و به شیوه کی تایبەت بؤ دهربپینی بیرون سه رهکیه کان بەکار دین. (شنه ئه بوبه کر ئه حمه د، ۲۰۰۱: ۵۶)

۵- بەكارھىناني زمانى جەسته بەھۆى ئەندامانى جەسته و بەكارھىناني زمانى جەسته لەگەل ھاواکارى ئامازەكان:

قىسەكەر، كە زمانى جەسته بەكاردەھىنېت بە پىي كات و شوين ھەندىكچار تەنبا ئەندامانى جەسته وەك ئامازە بەكاردەھىنېت وەك جولەى (سەر، گەردن، دەم وچاو، شان، دەست و پەنجە،...ھەتى) واتە جولەى جەسته بەگشتى، بە نموونە: لە ياري تۆپى (پى)دا كاتىك فاول دەبىت يارىزانەكان دىئنە لاي ناوبىزىوانەكە پاساو دىئنەوە بۇ نەكىدىنى ئەم كاره ئەۋىش ھەردۇو دەست بەرەد و پۈويان بەرزاڭەكتەوە، بەواتاى بى دەنگ بن خۆم ئاگام لىتىيە.

ھەندىكچارىش لەگەل بەكارھىناني جولەى جەسته پىيويستى بە كەرەستەي ھاواکارى ئامازە بىت وەك لە ياري تۆپى (پى)دا كاتىك ناوبىزىوان ناو یارىغا دەيھەۋىت يارىزانىك سزا بادات لەسەر ئەو ھەلەى كردووېتى، لەگەل بەرزاڭەكتەوە يان جولەى دەستى فيكەو بەرزاڭەكتەوە كارت (زەرد، سور) بەكاردەھىنېت. واتە لىردا فيكەو كارتەكە پىيان دەوترىت كەرەستەي ھاواکارى ئامازە، ئەمانەش زىاتر بۇ پۈونكەنەوە و تىڭەيشتنى كەسانى بەرامبەرە.

۶- دەسەلەتى ناوبىزىوان: لەزمانى ئىنگلىزى وشەى (Referee) بۇ ناوبىزىوان بەكاردىن، ناو بىزىوان كەسى خاودەن دەسەلەتە لەزۆربەي يارىيە وەرزشىيەكاندا، ئەو راپەرایەتى يارىيەكە دەكات لەپوانگەيەكى بىلايەننېيەوە، دەبىتە چاودىر لەسەر ئەو ياساو بىنەمايانە بۇ ئەو يارىيائە دانراوە، بۇنمۇنە لەو بېپارانە دەيدات وەك دەركىدىنى بەرپرس (راھىيەنەر) ئى تىپەكە، ئەو بېپارو ياسايانە لەلایەن (لىژنە ئۆلۈمپى نىيۇدەولەتىيەوە لەپىگەي كۈنگەرە نىيۇدەولەتىيەكانەوە دەبىي ياسا و بېپارى لەسەر دەدرىت.

سەرتا بەرىۋىزىي مىزۇو سەرۋىكى تىپەكان بەپاۋىزىكەن لەگەل يەكتى كىشە ناكۆكەكانى ناو گۆرەپانى يارى يەكلاڭەكى دەدەتە ناوبىزىوانىكى بۇ خۆي دەستنىشان دەكىد، بەلام پىي ناوترىت ناوبىزىوان بەلگۇ حۆكمكار، كە سەرتا پىي راپى دەبۇو دەبوايە لەكاتى پۇودانى ھەر كىشەيەكدا دەبۇو بەحۆكمى ئەم دادوهرە پازى بىت، دواتر ھەۋىلدا كەسى سىيەم جىاواز لەم دووكەسە ھەرتىپەو وەك دادوهر دىيارىدەكىد، كەسى سىيەم وەك بىلايەن زىاد دەكرا لەھەمۇ ئەو بارانەدا دادوهر ناوبىزىوان لەدەرەوە گۆرەپانى يارىكەن بۇون، تاوهەكى سالى (1891) ز بۆيەكەم جار ناوبىزىوان ھاتە ناو گۆرەپانى يارى لەپان ئەودا دوو كەس وەك چاودىرى ھىلەكانى لاي راست و چەپى يارىگاكە دەوەستان، بەلام دەسەلەتىيەن تەنها چاودىرىكەنلى چونەدەرەوە تۆپەكە بۇ لەھىلى دىيارىكراو، ئەمەش لىژنە ئاوبىزىوانانى نىيۇدەولەتى دىيارىدەكەن، دواتر بۇزىاتر بېپاردان و كۈنترۇڭەكتەن يارىيەكە تاوهەكى پىيىنچ ناوبىزىوانى لاوەكى دادەنرىت و بەشدارى لەحۆكمى ناوبىزىوان دەدەن، زۇرجار وەك ھاواکارى ناوبىزىوانى سەرەكى، زۇر جارى واش بېپارى يەكلاڭەرەوە لەكىشەكان دەدەن.

دەسەلەتى ناوبىزىوان (دەسەلەتى راستەو خۇ):

- 1- بەخشىنى كارتى زەرد، لەدەرەكتەن دووكارت كارتىكى سور دەبەخشىت.
- 2- بەخشىنى كارتى سور، بەبى پىشەكى كارتى زەرد بەھەر يارىزانى.
- 3- بەخشىنى كارتى زەرد يان سور بەرراھىنەرى تىپەكان (مدرب).
- 4- راگرتىنى ھەر يارىزانىك گەر توشى پىكان بۇو، ئەگەر بىزانى پىكانەكە تىرسناكە بۇ يارىكەن، ئەمەيان زىاتر پىيويستى بە رېگەپىدانى پېشىكى ھەيە، دواتر ھاواکارى يەكتى دەكەن.

۵- پیدانی کارتی زهرد جگه لهه له کانی یاریه که، بونه وانه جل و به رگه کانیان له کاتی گول تومارکردن له بھر داده نیں.

دھسے لاتھ ناراسته و خوکانی ناوبڑیوان:

۱- دواں بھخشینی کارتی سور بھھر یاریزانیک، دھتوانیت راپورت بھر زبکاتھوہ بو (فیفا) ائھو ولاۓ بو راگرتني ائھو یاریزانه بو زیاتر لھ یاریه ک.

۲- هر یاریزانیک بووه خاوهن (۵) کارتی زهرد بھکوی یاریه کانی وھکو کارتی سور مامھ لھ کھل دھکریت و یاری دواتر را دھگریت.

۳- راگرتني راهینه ر (مدرب) ای یانه که ئھگھر ویستی بو زیاتر لھ یاریه کی یانه که نھیه تھ ناو گوڑھ پای یاریکردنہ وہ راپورت بھر زدھ کاتھوہ.

۴- دھتوانیت یانه یک لھ هاندھری بیبھش بکات ئھگھر رھفتاری نابھ جیبیان ئھنجامدا ئھو وش دیسانه وہ بھراپورتی ائھو دھبیت و رہماهندی فیفای دھویت. (Alex Yannis: ۱۹۹۴)

تھوڑی دووھم

ئھو ھیمایانه لھناو یاریگادا بھکاردهھینرین

ئیمھ لیرددا دھمانه ویت ئاماڑھ بھزمانی جھسته و ھیمکانی ناو یاریگا تؤپی پی^(*) بکھین. ائھو زمانه، کھ لھ کاتی یاریکردندا تیایدا بھکاردهھینرین تھنیا زمانی جھسته و زمانی ھیم او ئاماڑھی، ائھو پھیوہندییہ کھ لھ ناو یاریگا ئھنجام دھدریت لھ ریگھی کھنالیکی جو لھی، کھ تییدا زمان بھبھی گوکردنی دھنگ بھکاردهھینرین، ئھمھش چھند جو ریکھ (ئاماڑھ کردن، نیشانه کان، ئاماڑھی دھست و پھنجه کان، شیوھی رؤیشن و شیوھی را وھستان... بھجوریک گشتی نراوھ، بینه رانی ئھم یاریه لھ کوڈھ نازمانییہ بھکارهاتو وھ کانی تییگات، بویه دھتوانین بلیں زمانی جھسته ناو یاریگا دھچیتھ ناو خانھ کوڈھ دروستکراوھ کان (کوڈھ جو لھ دروستکراو) لھ پھیوہندیکردنی نیوان ناوبڑیوانی یاری و یاریزانان و بینه رکانیشی، چونکھ ئیمھ خاوهنی کوڈھ لیکھ هستی جیاوازین، لھ سایھی ئھم هسته جیاوازانه دھتوانین ببیستین و ببینین و بون بکھین، ئھم فرہ هستییہ وaman لیڈھ کات کوڈھ ئاپاستھ کراوھ کان وھرگرین ئھگھر کوڈھ زمانیش نہ بن، کھواتھ جگھ لھ پھیوہندیکردنی زمانی لھ سایھی هسته کانمانه وہ توںای پھیوہندیکردنی نازمانیشمان هھی، ئھم شیوازھی پھیوہندیکردن (زمانی بیڈھنگ) یشی پیڈھوتریت، لیکھلینه وہ زانستییہ کانی پھیوہندیکردن، ئاماڑھ بھوھ دھکھن ائھو نیشانه و ئاماڑھ جھسته یانه، کھ لھ پھیوہندیکردندا بھکاردهھینرین هلڈھستن بھ دووبارہ کردنہ وھی رپلی پھیامی زمانی، ئھمھش پی دھوتریت دووبارہ کردنہ وھی پھیوہندیکردنی زمانی بھ نازمانی. (شنه ئھبوبھ کر ئھ حماد، ۲۰۰۸: ۲۲). (۲۳)

(*) یاری تؤپی پی ائھو یاریه یه کھ بھشیوھیه کی کوڈھل ئھنجام دھدریت لھ نیوان دوو تیپ هر تیپیک پیک دیت لھ (۱۱) یاریزان، یاری تؤپی پی یہ کیکھ لھ هھر یاریبھ دیار و باوھ کان لھ جیھانی ئیستادا زوڑترین هاندھر و تھماشاکھری هھی بھبھراورد بھ یاریه کانی تر.

دەتوانرىت بگۇتىرىت ئەوهى لەناو یارىگادا بە رېزهيمى زۆر پەيوەندى نازمانى، ياخود كۆدە دروستكراوه گشتىنراوهكان بەكاردەھىنىت، بەو پىيەھى چاودىرى يارىبىھ ئەويش ناوبئىوانى ناو یارىگاوه رېگەھى ئەۋەھى بەدەستىيەھەيەتى، كە هەر فيكە لىدانىك واتايەك دەگەھەنلىت، وەكى لەو وينانەھى خوارەوە دەرەھەۋىت و بە پىي وينەكان واتاو رۇونكردنەھەن بەرامبەريان نووسراوه.

ناوبئىوانى ناو یارىگا: بەرپرسى سەرەكىيە لە بېرىاردان بەتايبەتى لەھەلۋىست و جولەھى ھەلەھى يارىزانان و بېرىاردان لەسەرە بە جىبەھىجىكىدى دەسەلاتى راستەخۆ لەناو یارىگا.



نيشاندانى سەرەتايى دەستت پىكىردىنە يارىبىھ، تىپى دەرەوەھى بازنهكە بۆي نىيە بىتە ناو بازنهكە تاكو يەكىك لەو دوو يارىزانەھى لەناو بازنهكە يە شەق لە تۆپەكە نەدەن.



دەستبردن بۇ فيكە بەم شىوه ئاگاداركىرىنەھەيە بەواتايى، كە فيكەم لىدأ، ئىنجا تۆپەكە ھەلّدە يان شەقى تىيەلّدە.



كارتى زەرد: لەكتى ھەلەھى يارىزانان يان لىدان لەيارىزانان دەدرىت بۇ ئاگاداركىرىنەھەيە لەھەلە، ئەم كارتە لەلايەن ناوبئىوانى ناويرگاوه دەدرىت زۆر جار بە راھىئەرەكانىش دەدرىت لەسەر ھەلە. جا قىسە بىت يان جولە بىت. دوو كارتى زەرد لەيارىبىھ بۇ ھەمان يارىزان ئەو يارىزان دەرەتكۈت.



ناوبژیوان لهکاتی پېدانی کارتی زرد به یاریزانیک لهسەر ئەو
ھەلەی کردويەتى، یاریزانەكە داواي لېدەکات کارتى نەداتى
ناوبژیوانەكش پىيى دەلىت بېدەنگ بە.



کارتى سور: ھەمان شىوهى کارتى زرد بەھەمان
کەسەكان دەرىيەت بەپېدانى ئەم جۇرە کارتە
راستەخۇ بۇ دەرەوەيە.



ئەم کارتە سوورو زىردى ئامازەيە بەوهى، یاریزانیک دوو کارتى
زىردى لهسەرييەك لە یارىيەك وەربگەرىت، راستەخۇ دەبىيەتە
کارتى سوورو دەگرىيەتە دەرەوهە.



ئامازەيە بۇ لېدانى فاول (foul).



ئامازه بە دەست بەم شىۋىدە و فيكە لىدان لەگەلى واتايى
قاولى نزىك دەگەيەنىت يارىيەكە رەدەگىرىت.



ئامازه بە دەست بەم شىۋىدە و فيكە لىدان واتايى قاولى
دوور دەگەيەنىت يارىيەكە رەدەگىرىت.



دياريىردىنى دىوار بە سېرايى سې لەكتى لىدانى
پاستە و خۇ (الضربة الحرة المباشرة) ^(*)، بۇ ئەوهى يارىزانان
لەم ھىلە سېيىھە دروستكراوه نەچنە بېش و لانەدەن.

^(*) لەكتى لىدانى پاستە و خۇ يارىزانەكە ئازادە لەلىدانى تۆپەكە بەشىۋىدەكى پاستە و خۇ بۇناو گۈن، ئەگەر تۆپ بچىتە ناوجۇلە و
بەگۈن ھەڙما ردەكىرىت.



ئامازدیه بۇ ھەلّانى لا (رمیة التماس^(*))
بۇ لای راست.



ئامازدیه بۇ ھەلّانى لا (رمیة التماس)
بۇ لای چەپ.



ئامازدیه بۇ لیدانى راستە و خۆ (الضربة الحرة
المباشرة Direct free kick) بۇ لای چەپ

^(*) دواى دەرچۈونى تۆپ لە ھېلى لakan جا لە سەر زەوی بىت يان لەھەوا، ھەلّانى لا دروست دەبىت، شىۋازى ھەلّانەكەي
لەپىگەي ھەردوو دەستى يارىزانەكان ئەنجامدەرىت بەمەرجىيڭ نابىت لەكتى ھەلّانى تۆپەكە، يارىزانەكە ھېلى لakan
بېرىت و بىتە ناويارييغا، لەپىگەي ھەلّانى لا ناتوانىرىت راستە و خۆ كۈل تۇماربىكىت.



ئامازهیه بۇ لېدانى راستەو خۆ (الضرية الحرة المباشرة) بۇ لای راست. Direct free kick



ئامازهیه بەھە کاتىك فاول دەبىت يارىزانەكان دىنە لاي
ناوبىزىوانەكە پاساو دىننەوە بۇ نەكردنى ئەم
كارە ئەويش دەست بەم شىۋە دادەنىت، بەواتاي بى دەنگ
بن خۆم ئاگام لىيە.



بۇ ئاگادارىرىدە وەي يارىزانە کاتىك ھەلە دەكات شايەنى
ئەوە نىيە كارتى پىيىدرىت، بەمشىۋە ئاگادارىدە كىرىتەوە بە
دووبارەكىرىدە وەي كارتى زەردى پىيىدرىت.



لىرەدا فيكە لېدان بۇ ئەوهە زۇو تىمى فرياكۈزارىيەكە بىن
يارىزانە لېدراوهكە بەرن بۇ چارەسەر.



ئامازه يه بۇ ئالوگۇركردنى (التبديل) يارىزان لهكاتى يارىكردن.



تابلوى ئالوگۇر (لوحة التبديل) بەرزدەكىيەتەوە بەواتاي يارىزانىك دادەبەزىت، يەكىكى تر دەچىتە شوينى يارى دەكات، لەم وىتەيەدا ژمارە (۱۴) دادەبەزىت، ژمارە (۳) دەچىتە شوينى.



لەكاتى تەواو بۇونى يارى ناوبىزىوانى ناو يارىگا داوا لە يارىددەرى ناوبىزىوان دەكات كاتى زىادكراو (اضافى) بۇ يارىيەكە بەرز بکاتەوە بۇ ئاگاداربۇون لە كاتى زىادكراو.



ئەمە يارىددەرى ناوبىزىوانى ناو يارىگايە، لە دەرەوەدى سنورى ناو يارىگايە، (لوحة التوقيت) بەرزىرىنىھە كاتى زىادكراو بۇ ئاگاداربۇون لە كاتى زىادكراو. لېرەدا دوو خولەك بۇ يارىكردن زىادكراوە.



ئامازهکردن و فيكە لىدان له لايەن ناوبژيونان ئەوه دەگەيەنىت پەنارتى گرتۇوەدەن يارىزانەكەش نارەزايى خۆى دەردەبىت بە شىۋەيەك، كە پەنارتى نەبووبىت.



ئامازهە بۇ بۇونى ئۆفسايد (تسلى، offside^(*))



ئامازهە بۇ بەردەوامبۇونى يارى لە سودى ئەو تىپەي يارىزانى لىدراوه، يان لىي بەردراوهتەوه.



لە كۆتايى جىمى يەكەم، ياخود كۆتايى يارىي ناوبژيونان سەيرى كاتىزمىر دەكتات، بۇ ئەمەدى ئاگادارى كات بىت كۆتايىيە يان نا.

^(*) كاتىك دروست دەبىت، كە يارىزانى بەرامبەر پىشەلدىنى تۆپەكە لەلايەن يارىزانانى خۆيانەوە دەچىتە هيلى ئەو دىوى يارىزانانى تىپى ركابەر بەمەش دەوتىرىت ئۆفسايد.

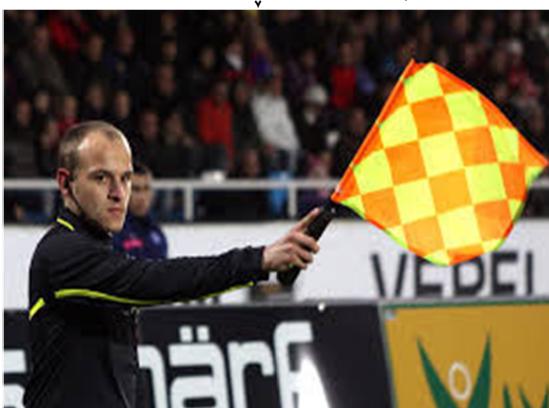


دهست به رزگردنەوە ناوبژیوان بهم شیوه و فیکه لېدان لهگەلى واتای کوتایی به یاریکردن بىنن، يان یاریکردن کوتایی هات.



ئەمەش ئەوه نىشان دەدات، كاتىك ناوبژيوانى ناو یارىگا لهگەن راهىنەرى يەكىك لە تىپەكان تووشى كىشەو ناخوشى دەبن، بەلام ناوبژيوانى ناو یارىگا بەشىوهى پاستەوخۇ ناتوانىت نە راهىنەر نە ھاندەران سزا بىدات، بەلكو بەشىوهى نارپاستەوخۇ لاي فيفا دەتوانىت سكالا لەسەريان تۈمار بىات.

ناوبژيوانى لايەكان (لايمەن Assistant referee) لەم حالەتانەئ خوارەوە ئالاگەئ دەستى دەجولىنى بە ئارپاستەئ جياواز بۇ ھەر ئارپاستەيەك واتايەك دەگەيەنىت، لە خوارەوە بە پىيى وينەكان پۇونىيان دەگەيەنەوە:



ئاماژديه بۇ بۇونى ئۆف سايد (Offside) لەدۇور.



ئامازهيد بۇ بۇونى ئۆف سايد (offside) لە نزيك.



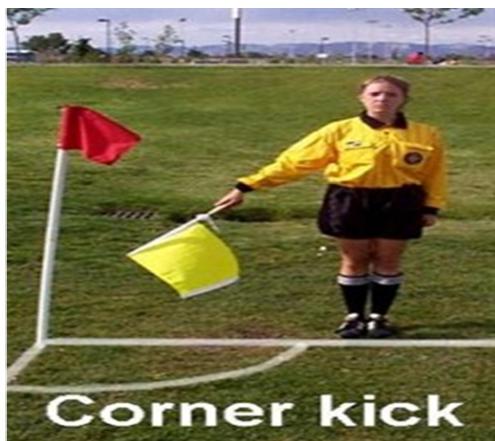
ئامازهيد بۇ بۇونى ئۆف سايد (Offside) لەناوەراست.



ئامازهيد بۇ ئالۇگۇرى يارىزان، واتە دابەزىنى يارىزانىك و چۈونى يارىزانىكى تر بۇ يارىكردن.



جولاندى ئالا بەم ئاراستهيد لەلايەن ناوبىزىوانى لايەكان (يارىدەدەرى ناوبىزىوان) و وەستان لە سوچەي يارىگا ئامازهيد بۇ لىدانى تۆپ لەلايەن گۈلچىيەوە دوايى ئەۋەتى تۆپ دەكەۋىتەتە دەستى گۈلچى. (goal kick)



جو لاندنی ئالا بەم ئاراستەيە لهلايەن ياريدهدەرى ناوبىزىوان و
وەستان لهو سوچەي ياريگا ئامازدىيە بۇ بۇونى لىدانى سوج
(*) (corner kick، الركينة)

لەكاتى ياريکىردنەكە راهىئەرەكانى هەردوو تىپ ھەندىيەك جولەم و ئاماژە بەكاردىنەن بەواتاي جىاواز له خوارەوه
پۇونىان دەكەينەود:



دەست بىردى ئەم راهىئەرە بۇ سەر واتاي ناخوشحالى
دەگەيمەنىت لهو كاتەدا وا دەكات، كە گۆل له تىپى ئەو كراوه،
يا خود تىپەكەي نزىك بۇوه گۆل بىكەت، بەلام نەيىركەدووه.



بەرزىكىردنەوەي پەنجەي ئەم راهىئەرەش بەم شىۋەيە
دەيەويت بە يارىزانەكە، يان يارىزانەكان بلېت زۆر باش
يارىدەكەن بەرددوام بن.

(*) كاتىك لىدانى سوج بۇ تىپى هيىشىپەر ھەزىزلىكىرىت، ئەگەر تۆپەكە لهلايەن تىپى رکابەرەوه بچىتە دەرەوهى ياريگا له
پىيگە پەرىنەوه له هيىلى گۆل ئىنجا له سەر زھوى ياخود لهەمەوا بىت، بۇ ئەنjamادانى لىدانى سوج يەكىك لەو گۆشانە
ھەلددەبىزىرىدىت، كە تۆپەكە له نزىكىيەوه چۇتەدەرەوه له هيىلى كۆل پەرىيەتەوه.

ئه و جوڭە ئاماڙانە، كە يارىزان دەيان ڪات لهناؤ يارىگا له خواردەوە رۇونىيان دەكەينەوە:



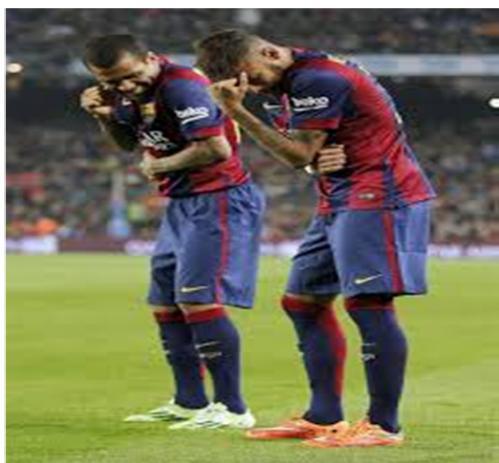
ئەمەش پىكھاتە (تشكيلە) ئىپيچە بۇ يارىكردن، لەپىگە يەوە پىشانى جەماودرو بىنەرەكانى دەرىت، كە بەوشىوه يارى دەكەن. لەم وىنەيەدا پىكھاتە كە بەو شىوەيە: چوار يارىزان بەرگرييە، چوار يارىزان لە ھىلى ناوهراستە، دوو يارىزان هېرىشېرن.



كاتىك، كە يارىزانىك گۈل دەكات بەم شىوەيە يارىزانانى هەمان تىپ كۆدمىنەوە لە باوهشى دەكەن و خوشحالى خۆيان دەردەپرن.



خوشحالى دەربىنى ئەم يارىزانە ئاماڙىيە بەوهى، كە گۈل كردووه.



ئەمە سەمای (سامبا) بەرازىلىيە كاتىك يارىزانىكى بەرازىلى گۈل دەكات يارىزانە كە بە تەنبا بىت ياخود دوان يان زىاتر ئەو سەمایە دەكەن ، كە حەزىيان لېيە. بۇ پىشاندانى خوشحالى خۆيان.



لهکاتی گوْل‌کردن ئەو ياريزانه پەنجە دەخاتە دەمى ئامازدە بهەوەي، كە تازە مندالىان بۇوه و خۆشحالە به گوْل‌کردنەكەمە و بە مندابۇونەكەيان.



دروستكردنى ويئەي دل بە دەستى ئەو ياريزانه كاتىكە، كە گولى كردووه و ئامازدە به دەربىرىنى خۆشەويىتى بۇ جەماودەرى لەۋى دانىشتۇون ھانىان دەدەن.



دەست بەرزىرىدىنەوەي ئەو ياريزانه بەواتاي حەوت گولمان كردووه.



ئەمەش نىشاندانى ھىزى خۆيەتى بە ياريزانان و جەماودە لەکاتى گوْل‌کردىدا.



ئامازدیه به ناوهکەی و ژمارەکەی، کە ژمارە (حەوت)ە
لەپشتهوە لەسەر فانيلەکەی نوسراوه، وەك ئەوهى بە^١
جەماوەر بلىت من ھەم.



لەکاتى گۆلکەردن، دەستگەتنى ئەم يارىزانە بە گويى واتاي
ئەوهىيە زياتر دەنگەن بەرزكەنهوە با زياتر گويم لىبىت و
ھانمان بەدن.



ئەمەش كاتى گۆلکەرنە، ئاهەنگ گىپان و وەك
ھەرەشكەرنىيک بۇ تىپى بەرامبەر بەو رېگەيە بىھەۋىت
پىيان بلىت ھەر ئىمە سەردەكەۋىن و دەيىبەينەوە.



ئاپاستەكردىنى پەنجهى بەو شىوهىيە، ئامازدیه بەوهى
يارىزانىيک پاسىيىكى داودتى و كردووېتە گۆل، لە ھەمان
كادا يارىزانەكە دەيتوانى خۆى بىكتە گۆل. ئەويش بەو
شىوه پىي دەلىت ئەو گۆلە هى تۆ بۇو من كردم.



لهم وینه‌یدا دیاره یاریزانه‌که له کوتایی یارییه‌که توپه‌که
له‌گهله خوی دهبا، نه‌مهش واتایی نه‌وهیه
کردووه، واتا له یهک یاریدا سن گول کردووه.



هندیک کات، که تیپیک دهدورین له یارییه‌ک هندیک
له یاریزانه‌کانی ده‌گرییه‌ن ودک لهم وینه‌یده سه‌رنه‌که‌وتنيان.
دلتهنگ و غه‌مبارن به سه‌رنه‌که‌وتنيان.



لهم وینه‌یدا کاتی لیدانی سوچه (Corner)، مؤزیک دیاره
یاریزانه‌که دهستی بؤ بردووه، هاندوانی تیپه‌که‌ی تر بؤ
هه‌لداوه، بهواتای نه‌وهی تؤ مه‌یمونی ودهک سوکایه‌تییه‌ک و
سارکردن‌وهی له یاریکردن. نه‌مه زورجار ودک هه‌لس و
که‌وتیکی ره‌گه‌ز په‌رسنی سه‌یرده‌کریت. له کاته‌دا
ناوبژیوانی ناو یاریگا راسته‌وهخو ناتوانیت هاندوان سزا
بدات، به‌لکو دواتربه‌شیوه‌ی ناراسته‌وهخو لای فیفا
دتوانیت سکالا تومار بکات.



نه‌هیاریزانه چه‌پله بؤ جه‌ماوه‌ر لیده‌دات له دواي
دابه‌زین ياخود هاتنه ناو یاري، واته زوربه‌ی کات له‌هه‌ردووه
حاله‌تدا نه‌م کرداره نه‌نجام دهدريت.



دهست راگرتن بهو شیوه سوپاسکردنی یاریزانیکی مسولمانه بو
پهروهردگار لهکاتی گولکردندا.



لهکاتی گولکردن دهست بهرزکردندهوه بهو شیوه سوپاسکردنی
یاریزانیکی مهسيحي بو پهروهردگار نيشاندهدات.



وهستانی یاریزانان بهم شیوههه ناماژدیه بهوهی کاتیک،
یاریکوتایی دیت هیج تیپیک گولی نهکردووه، یاخود بلیین
هیج تیپیک یارییهکهه نهبردؤتهوه، بهم شیومیه دههستن
بو پیشیرکیکردنی لیدانی يهکلاکرهوه پهنارتی به نوبه.



يهکیک له یاریزانهكان لیدانی سزا (ضربة او رکلة الجزاء،
*) ئەنجام دههات، لهدواي لیدانهك، ئەگەر
تۆپهك له دهستى گولچى بىتە دهروهه ئهوا دووباره
یاریزانهكانى تىبى بهرامبەر دهتوانن بهردەوام بن له
یاریکردن و گول ئەنجام بدهن.

^(*) يەكىكە له لیدانه راسته و خۆكان له ياساكانى تۆپى پى كاتىك دروست دهبيت، كە یاریزانیك هەلەدەكەت له سنورى ناوجەي سزا وەك (بەركەوتى تۆپ بەدەست، لیدان له یاریزانى تىپى بهرامبەر... هەند) ئەم لیدانه بەشیوهى راسته و خۆ لە دورى ۱۱ م لەھىلى گوللەوه ئەنجام دەدريت، هەروهە نابىت هېيچ یاریزانیك لەھەردوو تىپ لە كاتى ئەنجامەدانى لیدانهك بىتە ناوجەي سزا، تەنها ئەو یاریزانەي، كە لیدانهك ئەنجامەدەدات لەكەل گولچى تىپى رکابەر.



دروستکردنی وینه‌ی ژماره دوانزه ئامازه‌یه بۆ هاندھرانى
تىپى خاوهن يارىگا، كه به يارىزانى ژماره دوانزه
دادەنرىن.

ئەنجام

- ۱- بەپىي كات و شويىن هەندىكجار لە پەيوەندىكىردىدا، پەيوەندى نازمانى جىڭگەي پەيوەندى زمانى دەگرىتەوە
لە هەممو رووويەكەوە.
- ۲- ئەو زمانەي لەكاتى يارىكىردىدا بەكاردەھىنرىت و نىشان دەدرىت زۆربەي كات تەنيا زمانى جەستە و زمانى
ھىمماو ئامازه‌يە. واتە لىردا دەتوانىن بلىين ھەستى بىنин پۇلىكى بەرجاو دەبىنېت لە وەرگىتنى ئەو
پەيامەي، كە زمانى جەستەي ناو يارىگا دەيگەيەنىت.
- ۳- زمانى ناو يارىگا دەچىتە ناو خانەي كۆدە دروستكراوهكان (كۆدى جولەي دروستكراو)، بەجۈرۈك كۆدە
دروستكراوهكان گشتىنراون، يارىزانان و بىنەرانى ئەم يارىيە لە كۆدە نازمانىيە بەكارهاتووهكانى تىددەگەن.
بۇ نموونە: پىدانى كارتى زەرد ئاگاداركىردنەوەيە لە ھەلەي يارىزانان، ياخود پىدانى كارتى سور پاستە و خۇ
كردىنەدەرەوەي يارىزانە بۇ دەرەوەي يارىگا و يارى دواترش ناتوانىت يارى بكت....هەت.
- ۴- زۆرحار ناوبىزىوانى ناوبىزىيەك لەگەن بەكارھىناني ئامازه‌كاني زمانى جەستە كەرسەتەي ھاوكارى ئامازه
بەكاردېنېت وەك بەكارھىناني فيكەو كارت، ناوبىزىوانى دەرەوەي يارىگا ياخود يارىدەدەر ناوبىزىوان
(لايمەن) پىدوترىت (ئالا) وەك كەرسەتەي ھاوكارى ئامازه بەكاردەھىنېت، كاتىك فاول دەبىت ئالاگە بە
ئاراستەيەك بەرزدەكاتەوە بەپىي دوورى و نزىكى فاول ئالاگە دەجولىنېت.

سهرچاوهکان

- ۱- ئالن بیز، زمانی جهسته، و. سهلاخ سهعدى، چاپى يەكەم، چاپخانەی نارین، هەولێر، ۲۰۱۴.
- ۲- بیبری یاسین حسین، هەندى لایهنى پرەگماتيک فراوان (ماکروپرەگماتيک) لەزمانی کورديدا، ماستەر، زانکۆي سهلاحەدين، ۲۰۱۲.
- ۳- جەمیلە ئەحمدەد حسەين، شیوازى وتار له رۆژنامەی کورديدا، کۆلیچى زمان، زانکۆي کۆيىه، ماستەر، ۲۰۰۸.
- ۴- حاتم صالح الضامن، علم اللغة، بغداد، ۱۹۸۹.
- ۵- سازان رضا معین، زمانی ئاماژە له چوارچیوھى زمانەوانىي کورديدا(زمانى نابىستان وەك نەممونە)، سکولا ئادابى، زانکۆيا دھۆكى، دكتورا، ۲۰۱۵.
- ۶- شنە ئەبوبەكر ئەحمدەد، زمانی جهسته، کۆلیزى زمان، زانکۆي سهلاحەدين، ماستەر، ۲۰۰۸.
- ۷- شیلان عوسمان عەبدولرەحمان، کارابۇونى زمان له پەيوەندىيە كۆمەلایەتىيەكاندا، کۆلیزى پەروردە، زانکۆي بەغدا، ماستەر، ۲۰۰۸.
- ۸- عەبدولواھىد موشیر دزھىي، رەھەندى دەرەونى له بوارى راگەياندىدا، چاپخانەي شەھاب، هەولێر، ۲۰۰۵.
- ۹- محمد معروف فتاح، زمانەوانى، چاپى سىيىەم، چاپخانەي حاجى هاشم، هەولێر، ۲۰۱۱.
- ۱۰- منذر العياشي، الأسلوبية وتحليل الخطاب، طبعة الاولى، المركز الانماء الحضاري، ۲۰۰۲.
- ۱۱Alex yannis(۱۹۹۴) soccer, the name game: New York.
- ۱۲<http://www.nus.edu.sg/celc/research/books/relt/vol6/no1/01-64gregersen.pdf>

پوخته‌ی تویزینه‌وهکه

تویزینه‌وهکه کی زمانه‌وانییه و له بواری زمانه‌وانی کاره‌گیدایه به ناویشانی (زمانی ناو یاریگای تؤپی پی)، به مه‌به‌ستی نیشاندان و دهرخستن تایبه‌تی و به‌کاره‌ینانی زمانی جه‌سته‌ی ناو یاریگای تؤپی (پی) یه. تویزینه‌وهکه له پیشه‌کی و ئەنجام و دوو ته‌وهر پیکه‌اتووه:

له ته‌وهری يه‌که‌مدا سه‌رتایه‌ک ده‌باره‌ی زمان و په‌یوه‌ندیکردن، پاشان پیتاسه‌ی په‌یوه‌ندیکردنی زمانی و په‌یوه‌ندیکردنی نازمانی، جیاوازی نیوان زمانی جه‌سته‌و زمانی ئاماژه (که‌پو لان)، به‌کاره‌ینانی زمانی جه‌سته به‌هۆی ئەندامانی جه‌سته و به‌کاره‌ینانی زمانی جه‌سته له‌گه‌ل هاوکاری ئاماژه‌کان کراوه.

له ته‌وهری دوو‌مدا چونیه‌تی به‌کاره‌ینانی زمانی جه‌سته‌و ئاماژه‌کان له ناو یاریگای تؤپی پی و دانانی وینه‌کان به‌رامبهریان باسکردن و شیکردن و وهیان ئەنجامدراوه.

خلاصة

البحث الموسوم ب (اللغة المستعملة في سوح ملاعب كرة القدم) يتصنف البحث كونه يقترب بتصاویر ميدانية لترجمة الرموز المستعملة في هذا المضمار، يلتجأ البحث في تفاصيل دقيقة للادوات والآليات المستعملة في لعبة كرة القدم ، وهي دراسة تحليلية لانماط تلك الرموز و مضامينها و مدلولاتها، حيث تم ربط هذه الرموز بتصاویر واقعية قد حدثت خلال لعبة كرة القدم ضمن البطولات العالمية. يقع البحث على محورين : أولهما عبارة عن سرد تاريخي حول ظهور هذه اللعبة ، وكيفية تدويلها، و تم التطرق أيضا إلى لغة الجسد والتمييز الادوائي ضمن آليات فك رموز هذه اللعبة . أما المحور الثاني فيتطرق إلى أهم الإشارات والرموز والأدوات المستعملة في هذه اللعبة ، وسلطة الحكم في ميادين اللعبة وتجاوز سلطاتهم إلى خارج سوح اللعبات ، حيث يشمل المدربين ، والإداريين التابعين لتلك النوادي . بعد طرح النتائج وتصنيف المراجع والمستخلصات يختتم البحث.

Abstract

This research entitled (the language of the area of football game) in the recent time this game became an important one among the others. The blueprint of the game contains several players (eleven versus eleven), from two teams or clubs, the authority of the referee govern the playing and He has efficiency to suspend the game. Our design in this research as the following: we have two chapters, the first one is about a brief history about appearance of football, and there rules .The second chapter referred to some things about body language a signs, and instruments which are used in this game, then we talk about direct and indirect authorities of the referee which some time a crossed the playing area. The conclusion, the ordering of the references' is the end of this paper.